

ANEXO M

al

CONTRATO DE ADQUISICION NÚMERO PA-04234

celebrado entre

THE BOEING COMPANY

y

**EI GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS
MEXICANOS A TRAVES DEL BANCO NACIONAL DE
OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, SOCIEDAD
NACIONAL DE CREDITO, INSTITUCION DE BANCA DE
DESARROLLO (BANOBRAS)**

y

**LA SECRETARIA DE LA DEFENSA NACIONAL
(SEDENA)**

GARANTIA DE ANTICIPO

NOTA: Todas las referencias al termino "Cliente" son intercambiables con el termino "El Usuario Final", definido en la sección "Declaraciones" del presente Contrato de Adquisición, como "La Secretaria de la Defensa Nacional" (SEDENA). Todas las referencias al termino "Boeing" son intercambiables con el termino "El Proveedor"





The Boeing Company
P.O. Box 3707
Seattle, WA 98124-2207

Anexo M

**El Gobierno de los Estados Unidos
Mexicanos a través del Banco Nacional de
Obras y Servicios Públicos, Sociedad
Nacional de Crédito, Institución de Banca de
Desarrollo (Banobras)**

Javier Barros Sierra No. 515, Piso 4
Colonia Lomas de Santa Fe, Delegación
Álvaro Obregón
C.P. 01219 México D.F.
México

Secretaría de la Defensa Nacional

Dirección General de Administración
Boulevard Manuel Avila Camacho
Esquina Av. Industria Militar S/N
Delegación Miguel Hidalgo
Colonia Lomas de Sotelo, D.F.
C.P. 11640

Asunto: Garantía de Anticipo

Referencia: Contrato de Adquisición No. PA-04234 (**Contrato de Adquisición**) celebrado entre The Boeing Company (el "**Proveedor**") y El Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos a través del Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos, Sociedad Nacional de Crédito, Institución de Banca de Desarrollo (Banobras) (el "**El Adquiriente**") y la Secretaría de la Defensa Nacional (SEDENA) en su calidad de usuario final (el "**Usuario Final**") en relación a la aeronave Modelo 737-800 ("**Aeronave**").

El presente Anexo M (**Anexo "M"**) modifica y complementa el Contrato de Adquisición. Todos los términos usados pero no definidos en el presente **Anexo "M"** tendrán el mismo significado que en el Contrato de Adquisición y el presente Anexo M es inseparable y parte integral del Contrato de Adquisición. El pago del Anticipo que realizará el "**El Adquiriente**" a "**El Proveedor**" está descrito en la Cláusula Séptima del Contrato de Adquisición ("**Pago del Anticipo**").

1. Garantía de Anticipo. Una Garantía de Anticipo ("**Garantía de Anticipo**"), por el Anticipo a ser recibido y retenido por "**El Proveedor**" en virtud del Contrato de Adquisición, será emitida por un banco en México acordado mutuamente por las partes ("**Garante de Anticipo**") dentro de los siete (7) días desde la fecha del Contrato de

MXG PA-04234

Anexo M Página 2

INFORMACIÓN CONFIDENCIAL Y PRIVILEGIADA DE BOEING

Adquisición. El **“Garante de Anticipo”** deberá proporcionar al **“El Adquiriente”** dicha **“Garantía de Anticipo”** sustancialmente en el formato especificado en el Anexo A del presente Anexo **“M”**.

1.1 El valor emitido de la **“Garantía de Anticipo”** será por la cantidad de USD48 millones de dólares estadounidenses (\$48,000,000). Moneda Legal de los Estado Unidos de América).

1.2 La **“Garantía de Anticipo”** deberá ser válida hasta lo primero que ocurra, que **“El Proveedor”** ofrezca válidamente la Aeronave para entrega o el 30 de octubre de 2015 (**“Vencimiento de la Garantía de Anticipo”**). En caso que **“El Proveedor”** ofrezca válidamente la Aeronave para entrega antes del 30 December 2016, el **“El Adquiriente”** conviene en devolver el original de la **“Garantía de Anticipo”** al banco emisor junto con la carta firmada y fechada por el **“El Adquiriente”** indicando que la **“Garantía de Anticipo”** adjunta se devuelve para su cancelación. En caso de retraso en la entrega del a Aeronave, el Vencimiento de la **“Garantía de Anticipo”** deberá ser extendido a través de una modificación por parte del **“Garante de Anticipo”** para reflejar la duración de dicho retraso.

1.3 La **“Garantía de Anticipo”** estará disponible para pago en caso de que el Contrato de Adquisición se de por terminado por parte del **“El Adquiriente”** y **“El Usuario Final”**, de conformidad con la **Cláusula Vigésimo Cuarta, “Recisión Administrativa y Terminación Anticipada del Contrato”**, por retraso en la entrega de la **“Aeronave”** y si en la medida en que **“El Proveedor”** no haya regresado al **“El Adquiriente”** un monto equivalente al valor de la **“Garantía de Anticipo”**. La presente **“Garantía de Anticipo”**, junto con los recursos previstos conforme a la **Cláusula Vigésimo Cuarta, “Recisión Administrativa y Terminación Anticipada del Contrato”**, constituirá el único recurso del **“El Adquiriente”** y **“El Usuario Final”**, para cualquier reclamación en que **“El Proveedor”** repudie sus obligaciones en virtud del Contrato de Adquisición o haya incumplido en tener disponible la **“Aeronave”** de conformidad con los términos del Contrato de Adquisición.

1.4 La **“Garantía de Anticipo”** será incondicional e irrevocable y deberá ser pagadera a **“El Adquiriente”** al momento del primer requerimiento por escrito por el **“El Adquiriente”** de conformidad con los términos de la **“Garantía de Anticipo”**. El requerimiento deberá hacer referencia a la **“Garantía de Anticipo”** y al Contrato de Adquisición y deberá tener adjunta una copia de la notificación por escrito proporcionada por el **“El Adquiriente”** a **“El Proveedor”** de la terminación del Contrato de Adquisición de conformidad con la **Cláusula Vigésimo Cuarta, “Recisión Administrativa y Terminación Anticipada del Contrato”**, por lo menos veinte (20) días antes de la fecha del requerimiento.



The Boeing Company
P.O. Box 3707
Seattle, WA 98124-2207

2. Ausencia de Responsabilidades Adicionales. Nada de lo contenido en el presente deberá someter a **"El Proveedor"** a cualquier responsabilidad a la que de otro modo no estaría sujeto bajo el Contrato de Adquisición o modificar en modo alguno los derechos contractuales de **"El Proveedor"** bajo el mismo o exigir a **"El Proveedor"** de desprenderse de la propiedad o posesión de la **"Aeronave"** hasta la entrega de la misma y el pago respectivo, según lo dispuesto en el Contrato de Adquisición.

3. Asuntos Adicionales. El presente **Anexo "M"** está preparado y ejecutado en dos (2) ejemplares originales; un (1) ejemplar para **"El Proveedor"** y un (1) ejemplar para **"El Adquiriente"** y ambas tienen el mismo efecto jurídico vinculante. En caso de que **"El Proveedor"** o el **"El Adquiriente"** hagan copias del ejemplar original y traduzcan el Contrato de Adquisición, cualesquier discrepancias, mal interpretaciones, problemas y/o conflictos que surjan, prevalecerán los ejemplares originales de las versiones en español.

4. Cesión. Sin perjuicio de cualesquier otras disposiciones del Contrato de Adquisición, los derechos y obligaciones descritos en el presente **Anexo "M"** se proporcionan al **"El Adquiriente"** considerando que **"El Usuario Final"** se convertirá en el operador de la **"Aeronave"** y no podrá ser cedido en todo o en parte.

5. Confidencialidad. **"El Adquiriente"** y **"El Usuario Final"** entienden y convienen que la información contenida en el presente **Anexo "M"** representa información confidencial de negocios y tiene valor precisamente por no estar disponible en general o a otras partes. **"El Adquiriente"** y **"El Usuario Final"** convienen en limitar la divulgación de su contenido a los empleados de **"El Adquiriente"** y de **"El Usuario Final"** que tengan necesidad de conocer el contenido con fines de ayudar al **"El Adquiriente"** y a **"El Usuario Final"** a cumplir con sus obligaciones bajo el Contrato de Adquisición y que entiendan que no deberán divulgar su contenido a ninguna otra persona o entidad sin el previo consentimiento y por escrito de **"El Proveedor"**.

Muy atentamente,

THE BOEING COMPANY

Por: _____



The Boeing Company
P.O. Box 3707
Seattle, WA 98124-2207

Su: Apoderado

ACORDADO Y ACEPTADO este

Fecha: _____, 2015

EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS A TRAVÉS DEL BANCO NACIONAL DE OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS, SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO, INSTITUCIÓN DE BANCA DE DESARROLLO (BANOBRAS)

Por: _____

Su: _____

Secretaría de la Defensa Nacional

Por: _____

Su: _____

Anexo: Garantía de Anticipo



98124-2207

The Boeing Company
P.O. Box 3707
Seattle, WA

(Insertar Garantía de Anticipo de Banco Mexicano)

PA-04234

Información Confidencial y Privilegiada de Boeing

21/02/2012 09:19 a.m. (2K)
MEXICOCITY 628107 v4 [628107_4.DOC]

Anexo M Página 6

ANEXO M – ANEXO A DE LA GARANTÍA DE ANTICIPO

Número de la Carta de Crédito Stanby de la Garantía de Anticipo: (Insertar el número de la Carta de Crédito)

Lugar y Fecha de Emisión: (insertar)

(Para insertar), con domicilio en _____ (en adelante el "Banco"), garantiza a The Boeing Company (en adelante "El Proveedor") con domicilio en 1901 Oaksdale Avenue S.W., Renton, Washington 98055 C.P. 21-34 ante Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos, Sociedad Nacional de Crédito, Institución de Banca de Desarrollo con domicilio en Javier Barros Sierra no. 515, colonia Lomas de Santa Fe, Delegación Álvaro Obregón, C.P. 01219 México, Distrito Federal (en adelante "El Adquirente"), que pagará penas convencionales por incumplimiento del Contrato para la Adquisición de dos (2) Aviones Boeing 737-800 año de fabricación 2016 (en adelante "Las Aeronaves") según lo acordado en el Contrato de Adquisición de dos (2) aviones 737-800, año de fabricación 2016, firmado _____ (en adelante el "Contrato de Adquisición"), entre El Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos por conducto de "El Adquirente", la Secretaria de la Defensa Nacional (En Adelante "El Usuario Final") y "El Proveedor".

La presente Carta de Crédito de Anticipo se emite a favor de "El Adquirente" por un importe de USD\$ 48'000,000.00 (Cuarenta y ocho millones de dólares 00/100 moneda del curso legal de los Estado Unidos de América).

La presente Carta de Crédito de Anticipo entrará en vigor en la fecha en que se emita la misma.

La presente Carta de Crédito de Anticipo es irrevocable, y pagadera a primera demanda a favor de "El Adquirente" mediante aviso por escrito solicitando el pago que se acompañe de una copia del aviso de "El Usuario Final" a "El Proveedor" de que el Contrato de Adquisición se ha dado por terminado por parte de "El Usuario Final", de conformidad con la Cláusula Vigésima Tercera "Rescisión Administrativa y Terminación Anticipada del Contrato" por retraso en la entrega de "Las Aeronave" y "El Proveedor" no haya devuelto a "El Adquirente" el monto equivalente al valor de la Garantía de Anticipo.

Las partes convienen en que el aviso por parte de "El Adquirente" solicitando el pago de la presente garantía, deberá estar fechado por lo menos veinte (20) días hábiles antes de la fecha de la solicitud.

Extracciones parciales de la presente garantía no están permitidas.

La emisión de la presente Carta de Crédito de Anticipo se sujeta a los Usos Internacionales relativos a los Créditos Contingentes, publicación No. 590 de la Cámara de Comercio Internacional ("ISP98").

Para efectos administrativos y de gestión de la presente Carta de Crédito de Anticipo, se podrá hacer efectiva para cualquier reclamación sobre la misma, a través de las oficinas del "Banco", siempre y cuando se cumplan completamente las disposiciones que se establecen en la presente Carta de Crédito de Cumplimiento para su validez.

La presente Carta de Crédito de Anticipose liberará cuando "El Proveedor" presente al "Banco" copia de las dos Actas de Aceptación Técnica y Final de "Las Aeronaves" y la conformidad por escrito de "El Adquirente" o el 31 de diciembre de 2016, lo primero que suceda.